經濟日報

ECONOMIC DAILY NEWS

內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六一二一〇號

中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類　電報掛號六二一六〇號

發行人　王惕吾

第貳零壹伍號

今日二大張半　每月四十五元

社址：台北市忠孝東路4段555號
城中營業處：台北市康定路26號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印

・電話・
總機：七八二一六一～九
編輯部：七七六二〇七
採訪組：七七六二一五
發行組：七七六一四八
廣告組：七七六一一三
城中營業處：三六八三六一

我將貸款五百萬美元
供越採購我機器設備

【本報訊】我政府決定與越南加強工業合作，原則上同意貸款五百萬美元給越南採購我國機器設備，並協助其興建加工出口區。

我國對越南政府的這項貸款，是現今國際間對越南提供貸款的第二個國家，第一個國家是美國。

來華與我國政府官員商談工業合作的越南經濟部工業次長范明養，昨（十二）日下午二時廿分，乘越航班機離台返回西貢，他在行前在松山機場對記者表示：中華民國工業進步的實況，可以作為越南戰後重建的借鏡。他認為我國設置加工出口區的成就，更可值得越南今後發展工業的參考。

他說：中華民國政府同意貸款五百萬美元給越南推行工業建設，原則上已經獲得結論，他回國後即將此次雙方商討的情形，報請其政府當局作最後的決定。

范明養次長係於本月七日，由我駐越經濟參事方仲民陪同來華的，在華期間，會與我國政府有關官員，就五百萬美元貸款及加強中越工業合作的問題，舉行過兩次會談，我國政府除了同意協助其興建加工出口區外，對於貸款五百萬美元，亦作廣泛的交換意見，並且雙方已獲得初步協議。

據悉：我國貸款給越南的五百萬美元，以將此筆貸款採購我國機器生產設備為主，其中包括整廠設備、農業機械、通信器材等，並在十年內分期付款償還。至於貸款的手續與細節問題，仍將由雙方業務主管人員繼續進行協商。

范明養說：越南計劃設立加工出口區，正在進行立法手續，俟國會通過，阮文紹總統批准後，即開始籌劃，屆時將由中華民國派技術人員赴越協助。

返國述職的我駐越南經濟參事方仲民，昨天下午飛往南部，參觀高雄及楠梓加工出口區，並收集有關加工出口區設置的資料提供越南政府參考。他預定週四回台北，然後返回西貢任所。

政府決助業者 提高輪胎品質

俾充裕原料來源取代外貨

【本報訊】輔導輪胎工業發展，經濟部工業局決定協助業者，提高輪胎品質，充實原料來源，以全面取代進口之外貨。

據經濟部工業局說：由於國內汽車的增加，輪胎的需要量也隨之增多，在供不應求的情形之下，仍要進口外貨之輪胎。

其次，國內部份汽車業者，對於國產輪胎之品質，尚少充分信心，即使國產輪胎可以供應，也不免申請外貨進口。

今年消耗輪胎最多的台灣省公路局，曾一次申請進口外國輪胎三千隻，但經工業局愼重考慮後，只准進口三十隻，並指定與國產輪胎同時試驗使用，以考驗國產輪胎之品質。

在初步試驗結果中顯示，國產輪胎品質頗佳，只要稍作改進，在品質上即可媲美外貨，不必仰賴進口，因此該局決定協助業者提高品質。

同時在原料的供應上，該局也正在輔導業者，設法在台灣自行生產，以解決原料供應的困難。

在品質與原料問題全部解決之後，該局將與有關單位協調，全面管制外貨進口，以利國產輪胎之發展。

經部採取措施 改善礦場安全

【本報訊】經濟部為改善礦場安全，現已採取下列各項重點措施：

——在加強監督方面：增加檢查次數，對發現不安全情況而未依限改善之礦場，即予以停工或其他適當處分。

——在改善設備方面：督促各煤礦添置各項急需之保安設備，如帽用安全燈、安全發爆器及防爆型電器等，以減少引起瓦斯爆炸之火源。

——在充實人才方面：加強辦理各項安全教育及訓練，增加保安人員、提高其素質，並針對目前需要，研究改善通風，訓練礦場安全高級管理人員，協助研究瓦斯突出之防範與對策。

英報報導 我進步實況

【中央社倫敦十一日專電】倫敦「每日電訊報」今天以其旅遊專欄的整個篇幅來報導台灣島上的中華民國，該報稱在台灣幾乎應有盡有。

這篇由史密斯及迪金斯聯合執筆的專欄，並附有兩張大圖片，顯示台北要道上的一些新建大樓及一座廟宇。

該文說，台灣擁有許多現代化的城市，寬廣的林蔭大道、符合國際水準的飯店、潔淨的海水浴場、高爾夫球場、山地風光及瀑布、溫泉，以及舒適的鐵路及公路交通。

鮮花水果四季不斷，而且價格低廉，在市場上可以買到活的魚、蟹、龍蝦、及小鷄。

該文接着問道，在隆冬的時候，閣下能在世界其他地方，以四十便士的價格，買到一打以玻璃紙包裝並繫帶子的新鮮玫瑰花，餽贈朋友或女主人嗎？台灣也以各種奇異蘭花聞名。

該文又強調，中華民國境內的守法與秩序是首屈一指的。

莫以為台灣所能供應的僅是耳目之娛，在台灣有一偉大的文化資產：台北近郊的故宮博物院，無數的中國國寶都在這座優美博物館中。

要聞集粹

△由謝敏男與呂良煥組成的中華民國隊抗拒日本隊的挑戰，昨天在世界杯高爾夫球賽中，獲得首次勝利。並贏得團體與個人的雙料冠軍。中華全國高爾夫委員會，昨晚打電報給在墨爾缽榮獲世界杯高爾夫冠軍的謝敏男和呂良煥兩選手，希望他們在紐西蘭參加比賽後，早日凱旋回國。

△戡亂時期貪汚治罪條例將作重大修正，行賄者在一定期間內自首，可以免除其刑，但如意存誣告而自首時，將被判處比普通刑法所定刑期為重的刑罰。

△中國國民黨中央委員會秘書長張寶樹應邀赴美考察大選情形，已於昨天返國。他說：美國民主、共和兩黨在這次大選中的公平競爭，彼此所表現的容忍與顧全大局的風度，是美國民主政治得以發展的重要原因。

△美國人士說，越南總統阮文紹昨天同意尼克森試行與北越談判和平解決辦法。阮文紹的同意，使美國獲得與北越簽定雙邊協定的機會。越南政府已將一項致尼克森的「備忘錄」，由白宮特使海格帶回華府。海格昨天曾赴金邊，就擬議中的停火協定，和高棉總統龍諾舉行一小時會談。

△尼克森總統曾經表示，在他的下屆任期內，他的政府將繼續與北平溝通意見，不過他說將不致發生任何突破。

△西班牙愛斐新聞社引述教廷發言人的報導說，自黎培理於一九五一年被共匪驅逐以來，梵蒂岡與匪區的天主教會，斷絕了一切聯繫，不能承認最近數年中在匪區接受任命任何主教。

△日本政府和自民黨的領袖，決定在反對黨提出「緊急質詢」之前，於今晚解散衆議院。這項決定是十一日作成的。

供應工業用高級塗料
＊壓克力烤漆
＊美麗面烤漆
＊磁漆、噴漆
＊特殊塗料

大同
Tatung
大同造漆公司
台北市中山北路三段22號
電話：519211・296・496・563

這是上上之策
參加信託，家家富有

信託印花
請剪下此印花函寄各公司，即贈精美說明書乙份！

富之道，知易行難，標會遭倒會，放高利貸擔風險，作生意又不懂門路。發財需專才，信託公司的理財專家竭誠歡迎您來參加，利潤高，安全可靠，期滿還有紅利，並有基金保證，朋友，這就是致富之道。

●中聯信託投資公司
台北市南京東路二段150號華聯大樓 電話：523352～7
●亞洲信託投資公司
台北市長安東路一段9號二樓 電話：525500～4
●第一信託投資公司
台北市舘前路18號 電話：381730～4
●中國信託投資公司
台北市青島西路7號 電話：388740～5
●國泰信託投資公司
台北市南陽街90號國泰大樓三樓 電話：382905～8
●華僑信託投資公司
台北市博愛路154號國華大樓二樓 電話：384900～4

（獨創海綿裝置）
按摩樂
アンメルツ
輕輕擦拭・藥性持久
適應症：
頭痛、扭傷、肩膀酸痛、
肌肉疼痛、疲勞、蚊蟲咬傷。
小林製藥株式會社製造
台灣總代理　三河貿易公司
（61）北市衛四廣檢字第237號

海山珊瑚有限公司
每逢星期一刊登
珊瑚加工
外銷・批發・零售
台北市長安東路1段52巷7弄1號 電話：517813

五洲牌家庭用工業用 脫水机 隨脫隨乾
凡順企業公司
台北市蘭州街89巷47之一 TEL：51430

地勢高亢・絕不淹水・已經開工・開始發售
六合永福社區
高級店舖公寓
六合建設股份有限公司
工地辦事處：永和鎮秀朗路二段162巷1號
電話：926098・923485

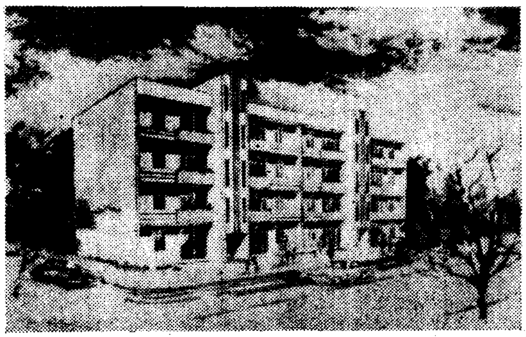
政府合格合法器材・徵求中、北、東部各地代理經銷商
電子長途電話控制器
遠東牌
經濟部獲准12904號
（0）（108）人工叫接（103）國際長途（100）全部控制
禁止外人盜打長途電話
最新發明（交直流兩用式）不需插電（非用一般電池）停電、失電、斷電照常控制（保証十年）故障包換無効退款謹防假冒請認商標
總代理：億泰企業有限公司　高雄市新興區復興二路161號　TEL220691

FERRITE MAGNET
一路領先!!磁鐵界的領導者！

本公司具有宏大規模的工廠，設備新穎，是本省唯一具有電子控制式工廠的磁鐵公司。產品精良豐富，品質超越國際水準，磁力強度超過西德、日本，一路領先成為磁鐵工業界的領導者。

＊專供：發電機・迷你馬達・小型工業用馬達及各種型狀之永久磁石
＊歡迎訂購・現貨供應＊
台灣磁鐵工業股份有限公司
地址：桃園縣八德鄉瑞豐村介壽路29號之1
電話：桃園26155・26156

有信用保證的
地勢高亢　絕不淹水
按圖施工　如期交屋
產權清楚　價格低廉
最理想的住宅
又廉！又美！
承建：巨祥建設公司



巨祥豪華公寓
●本公寓座落松山路永春國小・永春國中隔壁・四面學校林立近市場、車站・交通便利、環境優美。
●本公寓專為中小家庭設計，三房二廳，有24.35坪22.11坪，房屋均係南北向，歡迎軍公教人員洽訂。
●辦理七年低利貸款，本工程已達至二・三樓全數八十戶，訂戶已逾半數欲購從速，以免向隅。（自備款12萬元起貸款6萬）
工地辦事處：台北市松山路二四九巷內永春國小隔壁。電話：782415專線（公車27、46、102、大有6、1松山路站下車）簡章備索

增進全家健康又長壽　節省家庭開支！
白珍珠米
上市了！！
請欣賞元寶牌所提供的彩色綜藝節目：
台視
星期一21:30～22:00『莫忘今宵』
星期二19:30～20:00『金玉滿堂』
星期日12:30～13:00『和氣生財』
謝謝觀賞

●首次進口・最新主食
白珍珠米是全國廿多年來首次進口的食用白玉米精製而成，是最新出品最好吃的主食。

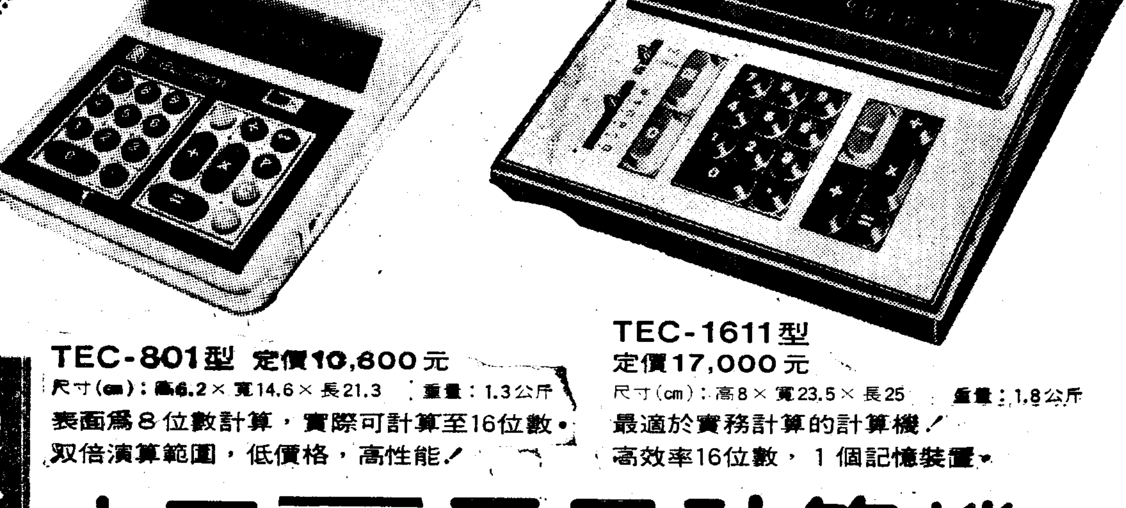
●增進發育・身強體壯
白珍珠米能增進人體發育，我國北方同胞及歐美人士都以此為主食，個個身高體壯、精力充沛。

●價廉物美・健康長壽
白珍珠米含有豐富的維他命E，且較一般白米便宜，更具有白米所沒有的維他命E及潤膚養顏，防止人體老化的功效，能使您全家人健康長壽，闔家樂融融。

●煮法簡便・香甜可口
使用方法非常簡單，只要煮飯、煮粥飯時在白米中摻合四分之一的白珍珠米，因白珍珠米的水份11%左右，白米13%。水份較低，所以煮前先將白珍珠米浸在水中半小時以上，然後摻在白米中水量加多點，即可煮出份量比白米更多而香甜可口的白珍珠米飯。（無論煮糯米或麥片其使用方法亦同）
※本品水份經過乾燥處理

元寶牌　和信興實業公司　地址：高雄縣路竹鄉中山路38號　電話：2201～7

高性能迷你式設計，業務演算最簡捷實用！



TEC-801型 定價10,800元
尺寸(cm)：高6.2×寬14.6×長21.3　重量：1.3公斤
表面為8位數計算，實際可計算至16位數。
双倍演算範圍，低價格，高性能！

TEC-1611型
定價17,000元
尺寸(cm)：高8×寬23.5×長25　重量：1.8公斤
最適於實務計算的計算機！
高效率16位數，1個記憶裝置。

大同 Tatung
大同桌上電子計算機
＊型錄備索＊
品質第一・服務最好！　簡捷的分期付款，請洽各地大同服務站

澳商　泰登公司（台灣廠）
TITAN
＊碳化鎢刀具、抽線模＊
享譽國際的碳化鎢製造廠商"泰登"為台灣工業界提供碳化鎢車刀片、拉線模及特別形狀工具。
自產自銷，不受關稅調整影響，較日貨便宜，品質優良，交貨迅速。
可靠的品質＋優良的服務＝泰登產品
泰登工業股份有限公司
公司：中壢市中工一路一號　電話・中壢：3173・3174
台北市連絡處：電話・584324
台中市連絡處：電話・39912
高雄市連絡處：電話・239328